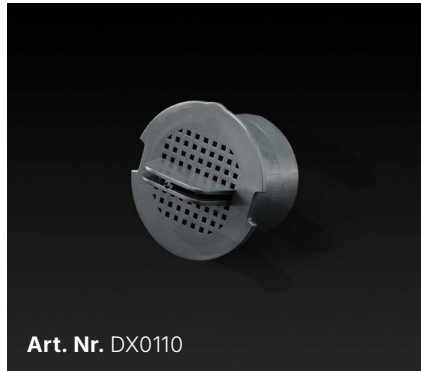




TEIL 1 – AKTIVKOHLEFILTER

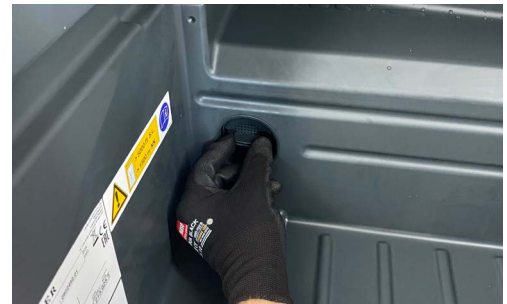
Allgemeine Informationen

- Aktivkohlefilter zur wirkungsvollen Beseitigung von Schadstoffen und Verunreinigungen aus der in den DRY AGER® einströmenden Luft.
- Der Filter muss jährlich oder sobald das Gerät die Warnmeldung „UCC“ auf dem Display anzeigt, gewechselt werden.

Mehr Zubehör hier:
www.dry-ager.com/shop



Anleitung zum Wechseln des Aktivkohlefilters



1. Der Aktivkohlefilter befindet sich im hinteren linken Bereich des Innenbehälters. Nehmen Sie den Filter am Griff (horizontale Position) und drehen ihn um 90° (Griffposition vertikal).

2. Entfernen und entsorgen Sie den Filter.

3. Setzen Sie den neuen Filter mit dem Griff in der vertikalen Position wieder ein und drehen Sie ihn um 90°.



TEIL 2 – UVC-BIRNE

Allgemeine Informationen

- UVC-Birne zur wirkungsvollen Inaktivierung von schädlichen Schimmelpilzen, Viren, Bakterien und Hefen.
- Die UVC-Birne muss jährlich gewechselt werden oder sobald das Gerät die Warnmeldung „UCC“ auf dem Display anzeigt.

Wichtig!

Halten Sie sich unbedingt an dieses Wechselintervall. Wenn die Stärke des UVC-Lichts nicht ausreichend ist, funktioniert das Gerät nicht richtig.

Wichtige Sicherheitsinformationen

⚠️ WARNUNG

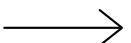
Ziehen Sie den Netzstecker oder lösen Sie die Sicherung aus / schrauben Sie die Sicherung heraus bevor Sie die UVC-Birne austauschen um mögliche Verletzungen durch einen Stromschlag zu verhindern.

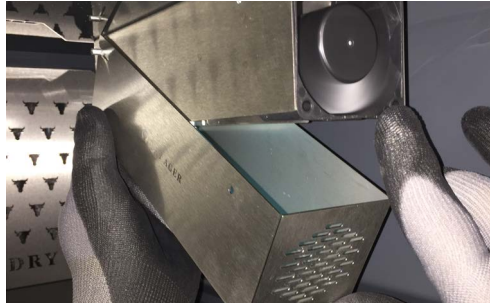
⚠️ WARNUNG

Schauen Sie nicht in das UV-Licht! Schützen Sie Haut und Augen vor UV-Licht! Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten das UV-Gerät ausschalten!

⚠️ WARNUNG

Beim Auswechseln der UVC-Birne Schutzhandschuhe tragen. Quarzglas ist sehr zerbrechlich! Quarzglas nicht mit bloßen Händen berühren. Verschmutzungen brennen sich in das Glas ein!

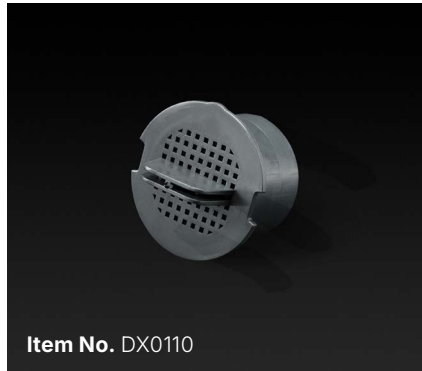


**Austausch der UVC-Birne – Modell DX 500 | DX 1000**

1. Ziehen Sie den Netzstecker des DRY AGERS zum Wechsel der UVC-Birne. Schrauben Sie die Abdeckung mit einem Imbusschlüssel (2,0 x 60) auf. Je nach Modell haben Sie 1 oder 4 Schrauben zu lösen.

2. Ziehen Sie die Abdeckung vorne nach unten ab und legen Sie diese zur Seite.

3. Drehen und ziehen Sie das Glasgehäuse der UVC-Birne vorsichtig ab. Nun können Sie die UVC-Birne aus dem Gewinde drehen und diese austauschen. Wir empfehlen die UVC- Birne jährlich zu tauschen.



PART 1 – ACTIVE CARBON FILTER

General Information

- Active carbon filter for effective removal of pollutants and impurities from the air flowing into the DRY AGER®.
- The filter needs to be changed annually or once the appliance shows the warning message 'UCC' on the display.

Get more accessories here:
www.dry-ager.com/shop



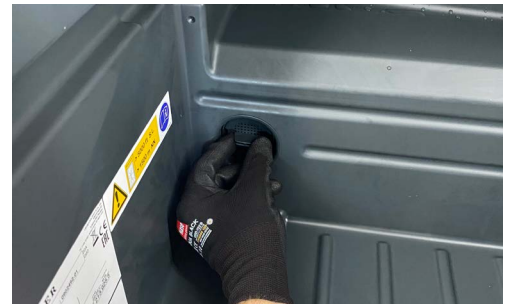
Instructions for activated carbon filter replacement



1. The activated carbon filter is located in the rear left region of the inner container. Take the filter by the handle (horizontal position) and rotate it by 90° (handle in vertical position).



2. Remove and dispose the filter.



3. Insert the new filter again with the handle in the vertical position and rotate it by 90°.



PART 2 – UVC-BIRNE

General Information

- UVC bulb for the effective inactivation of harmful molds, viruses, bacteria and yeasts.
- The UVC bulb needs to be changed annually or once the appliance shows the warning message "UCC" on the display.

Important!

Be sure to adhere to these maintenance guidelines. If there isn't sufficient strength of the UVC light, then this means the appliance is not functioning correctly.

Important Safety Information

⚠ WARNING

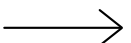
To prevent possible injury due to an electrical shock, be sure to disconnect the power cord or turn off the circuit breaker / unscrew the fuse before replacing the UVC bulb.

⚠ WARNING

Don't look into the UV light! Protect skin and eyes from UV light! Before servicing and cleaning disconnect the UV device!

⚠ WARNING

Wear protection gloves during the UVC bulb replacement. Quartz glass very fragile! Do not touch quartz glass with bare hands. Stains burn into the glass!

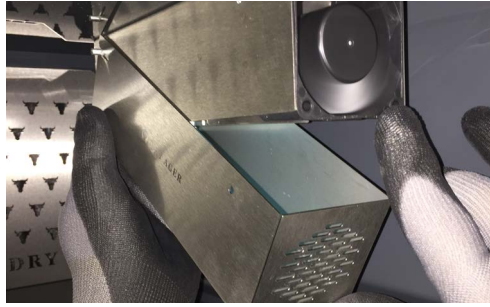




UVC bulb replacement instruction – Model DX 500 | DX 1000



1. Switch off the DRY-AGER to change the UVC-bulb. Unscrew the cover with an Allen key (2,0 x 60). Depending on the model you have to unscrew 1 or 4 screws.



2. Pull the cover downwards.



3. Pull out the glass casing of the UVC Bulb carefully. Now you can turn off the UVC-bulb and replace it. We recommend to replace the bulb once a year.